

2024/2025

جامعة بايبورت

دليل التسجيل للطلبة الأجانب



من إعداد المكتب الدولي



دليل التسجيل عبر الإنترنت خطوة بخطوة

1- يجب على الطالب الذي يرغب في الدراسة بجامعة بايبورت أن يقوم بزيارة موقع تطبيق جامعتنا عبر الإنترنت كأول خطوة للتسجيل.

<https://ubs.bayburt.edu.tr/Ogrenci/Ogr0121/Default.aspx>

انقر للتقديم

بعد النقر على الرابط
أعلاه، ستظهر أمامك هذه
الشاشة



انقر للتطبيق!

FOREIGN STUDENT SELECTION AND PLACEMENT APPLICATION FORM

Page Language: English

Applicant's ID or Email :

Password :

First Entry Login

I forgot my password

*** If this is your first application, please leave Applicant's ID and Password fields empty and click on the "First Entry" button.
*** If you have applied before, please enter your Applicant's ID and Password and then click on the "Login" button.

2- إذا كانت هذه زيارتك الأولى للموقع فإنه يجب عليك الضغط على "أول دخول"،
خلافًا عن ذلك، يمكنك النقر على "تسجيل الدخول".

في هذه الخطوة، يجب على
المرشح تحديد الخيار الذي
يوضح حالته الحالية.



FOREIGN STUDENT SELECTION AND PLACEMENT APPLICATION SYSTEM

CANDIDATE STATUS

<input type="checkbox"/>	I am a foreign citizen candidate.
<input type="checkbox"/>	I am a Mavi Kart holder.
<input type="checkbox"/>	I quit Turkish Citizenship. (I don't have a Mavi Kart)
<input type="checkbox"/>	I am a Turkish citizen candidate / I am a dual citizen candidate, one of whom is a Turkish Republic citizen. (I am a candidate who completed secondary education abroad in a foreign country except TRNC or completed high school education in high schools abroad (except TRNC) before 01/02/2013)
<input type="checkbox"/>	I am a candidate who has the gceal exam results and who is a citizen of TRNC and who is resident in TRNC and who has completed secondary education. (High School) in TRNC and who has/will have the GCE AL exam results by enrolling in colleges and high schools in other countries between 2005-2010.
<input type="checkbox"/>	When I was a foreign citizen, I became a citizen of Turkey with the Citizenship acquired afterwards / I am a dual citizen in this situation.

3- في الخطوة التالية، يجب عليك ملء معلوماتك الشخصية، ومعلومات الاتصال، ومعلومات المدرسة الثانوية محدثة صحيحة.

4- في قسم المعلومات الشخصية، قم بتحميل صورة حديثة ثم إدخال المعلومات المطلوبة الأخرى، كما هو موضح أدناه

PERSONAL INFORMATION

Photo	:	<input type="text"/>	اختر
Name	:	<input type="text"/>	
Surname	:	<input type="text"/>	
Father's Name	:	<input type="text"/>	
Mother's Name	:	<input type="text"/>	
Nationality	:	<input type="text" value="[Select]"/>	▼
Second Nationality(If available)	:	<input type="text" value="[Select]"/>	▼
Gender	:	<input type="text" value="[Select]"/>	▼
Passport Number	:	<input type="text"/>	
Identity Number (If available)	:	<input type="text"/>	
Date of Birth	:	<input type="text"/>	<input type="button" value="📅"/>
Place of Birth	:	<input type="text"/>	

5- في قسم معلومات الاتصال، يجب عليك ملء المعلومات المحدثة. يجب عليك التأكد من كتابة عنوان البريد الإلكتروني الحالي الخاص بك

Contact Information

Address	:	<input type="text"/>	
City	:	<input type="text"/>	
Country	:	<input type="text" value="[Select]"/>	▼
Telephone Number	:	<input type="text"/>	
E-Mail	:	<input type="text"/>	

6- أما في قسم المعلومات الخاصة بالمدرسة الثانوية فإنه بعد قيامك بإدخال اسم المدرسة التي تخرجت منها، والبلد التي تنتمي إليه المدرسة، واسم المدينة، يجب عليك تحديد نظام الدرجات المعتمد به ثم قم بكتابة متوسط الدرجات بناء على نظام الدرجات في مدرستك الثانوية

HIGH SCHOOL INFORMATION

Name of High School	:	<input type="text"/>
Country Name of Graduated High School	:	<input type="text" value="[Select]"/>
City Name of Graduated High School	:	<input type="text"/>
Grading System of High School	:	<input type="text" value="[Select]"/>
High School Mean Score	:	<input type="text"/>

7- في هذه الخطوة عليك تحديد البرنامج الذي تريد التسجيل فيه. يمكنك اختيار 3 برامج على الأقل و8 برامج على الأكثر. أولاً، يجب عليك اختيار الكلية أو المدرسة المهنية، ثم اختيار البرنامج التي ترغب في التسجيل فيه

THE PROGRAMS YOU WANT TO REGISTER

Faculty / Vocational School	:	<input type="text" value="[Select]"/>
Program	:	<input type="text" value="[Select]"/>

The programs you have selected below are listed from the first choice to the last.

You must add Programs

8- بعد ملء المعلومات، يجب عليك تحميل الملفات المطلوبة.
الملفات المطلوبة؛ جواز السفر، الشهادة الثانوية، إيصال سعر المواد، وثيقة نتيجة الامتحان (إن وجدت)

Examination Information	
Equivalent Exam Name	: [Select] ▼
Equivalent Exam Date	: <input type="text"/> <input type="text"/>
Equivalent Score-Degrees	: <input type="text"/> ▼

من أجل التقديم، من المهم ملء قسم معلومات المراجعة بشكل صحيح.

قم باختيار وتحميل الملفات المطلوبة

REQUIRED DOCUMENTS	
Documents should be in pdf, doc, jpg, jpeg or docx format and their size should be less than 500KB. Other types of documents cannot be uploaded..!	
[Select] ▼	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="button" value="إختر"/>
Document	Delete
Kayıt Bulunamadi	

I read the Guide carefully before filling out this Application Form, approve that all information provided is correct and error-free and accept the responsibility in case hidden or incorrect declaration is detected.

من الضروري تحميل ملفات المطلوبة، وإلا سيكون طلبك غير صالح

بعد القيام بهذه الخطوات، تأكد من أن طلبك قد
حُفِظَ

بعد التسجيل عن بعد، سيتم تقييم طلبك. يمكنك التحقق من نتائج القبول على موقعنا.

<https://bayburt.edu.tr/en/uluslararasi-iliskiler>

خطوة بخطوة للتسجيل نهائى:

✓ بعد أن يتم قبولك في برنامج بجامعة بايبورت، يجب عليك المتابعة إلى مرحلة التسجيل النهائية.

✓ سيتم الإعلان عن مواعيد التسجيل في جامعة بايبورت على موقعنا.

✓ يجب على الطالب ان يوليَ اهتماما كبيرا للتعليمات أدناه للقيام بعملية تسجيل سلسة.

✓ من المهم الالتزام بمواعيد عملية التسجيل حتى لا تفقد حق التسجيل الخاص بك. لذلك، لا تنس إكمال عملية التسجيل في الوقت المحدد.



فيما يلي قائمة الملفات المطلوبة للتسجيل النهائي:

• رسالة القبول
• شهادة الثانوية العامة الأصلية
• الترجمة التركية المعتمدة لشهادة الثانوية العامة من المؤسسات الرسمية للجمهورية التركية
• كشف الدرجات للثانوية العامة (يجب أن تُظهر الكشوف الرسمية بشكل واضح ومفصل جميع الدرجات التي حصلت عليها في جميع المواد الدراسية أو النقاط التي منحتها المؤسسة التعليمية).
• الترجمة التركية المعتمدة لكشف الدرجات من المؤسسات الرسمية للجمهورية التركية
• 2 صور شمسية (تم التقاطهما في الأشهر الستة الماضية)
• جواز سفر ساري المفعول
• وثيقة معادلة الشهادة
• وثيقة نتائج الاختبارات المعترف بها وفقاً لتوجيهاتنا (إن وجدت)
• شهادة إتقان اللغة التركية صادرة عن جامعات الجمهورية التركية أو معهد يونس أمره

الخطوة الأولى: شهادة المعادلة:

تؤكد شهادة المعادلة أن التّعليم الذي حصلت عليه يطابق التعليم في تركيا. لا يمكنك التسجيل في أي جامعة تركية دون الاستظهار بشهادة المعادلة. وبهذا تكون هذه أول خطوة لك للتسجيل.

أنت مطالب بتقديم الشهادة الأصلية والنسخة الأصلية لكشف أعداد الثانوية العامة لجميع سنوات تعليمك إلى أحد المكاتب التالية، مع تصريح الإقامة (إن كان متوفراً؛ أو رسالة القبول).

1. مكتب مستشاري التعليم ومكتب الملحقين التربويين التابعين لتركيا، والذي يقع في البلد الذي تقيم فيه. الرجاء النقر هنا للاطلاع على قائمة الملحقين التربويين في بلادك.

<http://abdigm.meb.gov.tr/www/yurt-disi-temsilciliklerimiz/icerik/27>

يمكنك أن تجد هذا المكتب داخل السفارات أو القنصليات التركية. هذه الطريقة الأسهل والأسرع والأكثر ضماناً للحصول على الشهادة. مع حصولك على شهادتك قبل السفر إلى تركيا، يصبح بإمكانك التسجيل في إحدى الجامعات التركية.

2. من الطرق الأخرى المعتمدة للحصول على شهادة معادلة، هي مديرية التعليم الوطنية بالمقاطعات في تركيا. يمكنك الحصول على شهادة المعادلة من مديرية التعليم الوطنية في المدينة التي يقع فيها عنوان إقامتك (إن كانت متوفرة)، أو من مديرتي التعليم الوطنية بمقاطعة بايبورت أين تقع جامعتنا. تقع مديرية التعليم الوطنية بمقاطعة بايبورت قرب جامعة بايبورت. يرجى النقر على الرابط أسفله لمعرفة موقع مديرية التعليم الوطنية بالمقاطعة.

<https://bayburt.meb.gov.tr/www/iletisim.php>

في حالة عدم حصولك على شهادة المعادلة قبل وصولك إلى بايبورت،
نوصيك بالحصول على موعد باستخدام وحدة المعادلة الإلكترونية قبل نهاية
فترة التسجيل. <https://edenklik.meb.gov.tr/?culture=en-GB>

الخطوة الثانية: رسوم التسجيل:

جامعة بايبورت هي من الجامعات الحكومية، ومنه يتعين على الطالب دفع رسوم
التسجيل من كل فصل دراسي قبل بدء الدراسة.
للتسجيل، يجب عليك تقديم إيصال الرسوم الدراسية التي دفعتها. لا تنسى إدراج الاسم
واللقب ورقم جواز السفر في قسم الشرح عند دفع الرسوم الدراسية.

انقر لمعرفة المزيد عن الرسوم الدراسية: <https://bayburt.edu.tr/en/harc-ucretleri-1>

الخطوة الثالثة: الإقامة:

يتوفر للطلاب الدوليين المسجلين في جامعة بايبورت خيارات متنوعة لاحتياجاتهم من
الإقامة. يمكن للطلاب الإقامة في مساكن خاصة، أو مساكن حكومية تابعة لوزارة الشباب
والرياضة، أو في فنادق منفصلة، أو في شقق يستأجرونها بأنفسهم.



الخطوة الرابعة: النقل إلى بايبورت:

يتوفر للطلاب العديد من الخيارات للوصول إلى بايبورت. لا يوجد مطار في بايبورت حتى
الآن (سيتم افتتاحه قريباً). ومع ذلك، يمكنك الوصول إلى بايبورت باستخدام المطارات
الأخرى في المقاطعات القريبة.

المطارات القريبة من بايبورت

- من إسطنبول إلى طرابزون (عبر المطار): ساعتين
- من طرابزون إلى بايبورت (عبر الطريق السريع): ساعتين.
- من إسطنبول إلى أرزوروم (عبر المطار): ساعتين
- من أرزوروم إلى بايبورت (عبر الطريق السريع): ساعة ونصف.



يجب الأخذ في الاعتبار الموعد النهائي للتسجيل عند اتخاذ قرار بشأن خطط السفر



تومر (مركز تطبيقات وأبحاث تعليم اللغة التركية)

<ul style="list-style-type: none">• إذا لم تكن حاصلًا على شهادة إتقان اللغة التركية لبدء برنامجك، فيجب عليك اجتياز اختبار إيجاد اللغة التركية. يرجى متابعة التحديثات المتعلقة بموعد إمتحان الكفاءة بما أن الاختبار لن يتكرر. سنقوم بالإعلان عن التحديثات عبر موقعنا: https://bayburt.edu.tr/tr/turkce-ogretimi-bayutomer
<ul style="list-style-type: none">• لإجراء اختبار الكفاءة في اللغة التركية، يجب عليك إيداع رسوم الامتحان في حساب بنك زراعات برقم TR840001000245647603085001 يجب عليك كتابة "رسوم BAYÜTÖMER TYS" ورقم جواز السفر الخاص بك في قسم الوصف، ثم يجب عليك تقديم الإيصال الذي يثبت قيامك بدفع رسوم الامتحان، بالإضافة إلى نسخة من جواز سفرك وصورتين شخصيتين، إلى مركز تطبيقات وأبحاث تعليم اللغة التركية (BAYÜTÖMER)
<ul style="list-style-type: none">• إذا كنت مسجلًا في برنامج للحصول على درجة الزمالة، فيجب أن يكون لديك إتقان للغة التركية بمستوى B1 على الأقل حتى تتمكن من بدء البرنامج مباشرة. لو كنت مسجلًا في برنامج البكالوريوس، يجب أن يكون لديك إتقان للغة التركية بمستوى B2 على الأقل. إذا لم تكن لديك نتيجة للامتحان إتقان اللغة التركية بالمستويات المطلوبة، فيجب عليك التسجيل في دورة اللغة التركية .
<ul style="list-style-type: none">• للتسجيل في الدورة التركية قم بإيداع * (الدورة + رسوم المادة) في حساب IBAN رقم TR840001000245647603085001. عند إيداع الأموال، اكتب "دورة اللغة التركية BAYÜTÖMER" ورقم جواز السفر الخاص بك في قسم الوصف.• بعد ذلك، عليك إرسال إيصال البنك عبر البريد الإلكتروني إلى sks@bayburt.edu.tr.
<ul style="list-style-type: none">• ننصحكم بمتابعة المواقع الإلكترونية لمكتب العلاقات الدولية ومركز تطبيقات وأبحاث تعليم اللغة التركية (BAYÜTÖMER). ستجدون جميع التحديثات والإعلانات هناك لتسهيل عملية التقديم بالنسبة لكم.• بالنسبة لـ TÖMER، يمكنك إرسال بريد إلكتروني إلى tommer@bayburt.edu.tr.

الخطوة الخامسة: التسجيل:

يمكنك إكمال طلبك عن طريق الحضور إلى حرم بابرتي بجامعة بايبورت ومعك المستندات اللازمة. يجب عليك الحضور إلى جامعتنا ومعك المستندات اللازمة لإكمال تسجيلك النهائي.

للحصول على معلومات حول موقع حرم بابرتي الجامعي؛

<https://goo.gl/maps/QmsDaCf2jPMK5bZ6A>

- سيقوم مكتب العلاقات الدولية بالتحقق من أصالة مستنداتك وتسجيلك. يمكنك بعد ذلك الذهاب إلى مكتب شؤون الطلاب والحصول على شهادة الطالب الخاصة بك.
- يمكنك التواصل معنا على International@bayburt.edu.tr حتى نتمكن من مساعدتك في كل مرحلة من مراحل عملية التسجيل.



الخطوة السادسة: تصريح الإقامة

سيتم التحقق من وثائق دخول وإقامة الطلاب الدوليين الذين يأتون إلى تركيا بغرض التعليم العالي أثناء عملية التسجيل. لن يتم تسجيل الطلاب الذين لم يدخلوا الجمهورية التركية بشكل قانوني أو ليس لديهم حق الإقامة القانوني.

وفقاً لبروتوكول التعاون الموقع بين رئاسة إدارة الهجرة بوزارة الداخلية ورئاسة مجلس التعليم العالي (YÖK) بشأن طلبات الحصول على تصريح إقامة الطلاب الدوليين، يجب على الطلاب اتباع الخطوات التالية وتقديم الوثائق المطلوبة إلى مكتبنا.

الطلاب الذين لا يقدمون وثائقهم لن يتمكنوا من الحصول على تصريح إقامة.

خطوات الحصول على تصريح الإقامة

• الطلاب الذين أكملوا تسجيلهم يجب أن يقدموا طلب للحصول على تصريح الإقامة اللازم لمدة دراستهم على الموقع الإلكتروني الرسمي لإدارة الهجرة التركية عبر الرابط التالي:
[/https://e-ikamet.goc.gov.tr](https://e-ikamet.goc.gov.tr)

• الطالب الذي قدم طلبه للحصول على تصريح الإقامة عبر الرابط المذكور أعلاه، يجب عليه تقديم الوثائق المطلوبة ونموذج تسجيل الطالب لتصريح الإقامة إلى مكتب العلاقات الدولية في جامعتنا في أسرع وقت ممكن، دون الانتظار لموعد المقابلة.

• يجب تقديم الطلبات المعنية خلال صلاحية التأشيرة أو الإعفاء من التأشيرة، أو تصريح الإقامة الذي تم الحصول عليه لأغراض مختلفة، أو المستندات البديلة لتصريح الإقامة، إن وجدت. إذا لم يتم الامتثال لهذه الشروط، فلا يسمح للطلاب بالاستمرار في الدراسة.

الوثائق المطلوبة لتقديمها إلى مكتب العلاقات الدولية:

- 1- نموذج طلب/تسجيل تصريح الإقامة (موقع بشكل يدوي من الطالب)
 - 2- جواز السفر أو وثيقة بديلة له (الاستظهار بالنسخة الأصلية)
 - 3- وثيقة تثبت حالة الطالب (تصدر من مكتب شؤون الطلاب)
 - 4- أربع صور فوتوغرافية بيومترية
 - 5- تأمين صحي سارٍ (أو تأمين صحي خاص يغطي فترة طلب التصريح بالإقامة)
 - 6- وثيقة تثبت عنوان الإقامة:
- إذا كان يقيم في منزل خاص به، نسخة من سند الملكية (في حالة طلب التمديد، يكفي تقديم "وثيقة السكن").
 - إذا كان يقيم بموجب عقد إيجار، نسخة موثقة من عقد الإيجار من كاتب العدل.
 - إذا كان يقيم في فنادق أو أماكن إقامة مشابهة، وثيقة تثبت الإقامة في تلك الأماكن.
 - إذا كان يقيم في سكن طلابي، وثيقة تثبت الإقامة في السكن (يجب أن تكون موجهة إلى الجهة المعنية، موقعة ومؤرخة).
 - إذا كان يقيم مع داعم، تعهد موثق من الداعم "من كاتب العدل" (إذا كان الداعم متزوجاً، يجب أيضاً تعهد موثق من الزوج/الزوجة).

7- إيصال دفع رسوم تصريح الإقامة

8- للأجانب دون سن 18 عاماً:

القادمون بتأشيرة إعفاء من التأشيرة أو تأشيرة لأغراض أخرى؛ يجب تقديم وثيقة تثبت معلومات الوصي/الولي (شهادة ميلاد، شهادة عائلية، إلخ.) وتفويض من الوصي/الولي/الممثل القانوني (للقادمين بتأشيرة تعليمية؛ لا يلزم إضافة تفويض أو وثيقة تثبت معلومات الوصي/الولي).



<u>اسم الكلية / المدرسة المهنية</u>	<u>اسم البرنامج</u>
كلية علوم الرياضة	تعليم المدربين
	تعليم التربية البدنية والرياضة
	الإدارة الرياضية
	استجمام
كلية اللاهوت	علم اللاهوت
	اللاهوت (الدراسة المسائية)
كلية الهندسة	إلكترونية-هندسة كهربائية
	هندسة صناعية
	هندسة الأغذية
	هندسة مدنية
	هندسة ميكانيكية
كلية العلوم الصحية	التغذية والحمية
	التغذية والحمية (الدراسة المسائية)

	إدارة الرعاية الصحية
	التمريض
كلية الاقتصاد والعلوم الادارية	العلوم السياسية والإدارة العامة
	الأعمال والتجارة الدولية
كلية العلوم التطبيقية	نظم المعلومات الإدارية
	إدارة الجمارك والحدود
	إدارة الطوارئ والكوارث
كلية التربية	التعليم الابتدائي
	تعليم الرياضيات في الابتدائي
	تعليم اللغة التركية
	تدريس اللغة الإنجليزية
	تدريس الدراسات الاجتماعية
	التوجيه والإرشاد النفسي
	التدريس في مرحلة ما قبل المدرسة
	تدريس العلوم
كلية الفنون والتصميم	رسم
كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية	تاريخ
	علم الاجتماع
	اللغة التركية وآدابها
المدرسة المهنية للعلوم التقنية	برمجة الحواسيب
	الصحة والسلامة المهنية
	التصميم الجرافيكي
	ميكاترونكس
	الكهرباء

	التصوير الفوتوغرافي والفيديو
	فني نظم معلومات صحية
	تكنولوجيا الأجهزة الطبية الحيوية
	الأمن والحماية الخاصة
مدرسة دميروزو المهنية	العلوم البيطرية
	مشغل آلات البناء
	إدارة النقل الجوي المدني
	خدمات قمره الطيران المدني
مدرسة أيدين تيببي المهنية	تكنولوجيا البناء
	نمو الطفل
	تقنية الغذاء
	خدمات حماية ورعاية الطفل
	الخريطة والسجل العقاري
مدرسة العدل المهنية	العدالة
	العدل (الدراسة المسائية)
	إدارة وأمانة مكتب المحاماة
	الضمان الاجتماعي
	خدمات الأمن والتنفيذ الجنائي
المدرسة المهنية للعلوم الاجتماعية	إدارة المكاتب والمساعد التنفيذي
	التمويل
	البنوك والتأمين
	الخدمات اللوجستية
	خدمات بريدية
	الطبخ
	إدارة الأعمال

	الإدارة الرياضية
	خدمات السجون والأمن العقابي
	الضمان الاجتماعي
المدسة المهنية للخدمات الصحية	السكرتارية والتوثيق الطبي
	السكرتارية والتوثيق الطبي (الدراسة المسائية)
	أخصائي نظارات
	أخصائي نظارات (الدراسة المسائية)
	الطوارئ والإسعافات الأولية
	الطوارئ والإسعافات الأولية (الدراسة المسائية)
	تقنيات المختبرات الطبية
	تقنيات المختبرات الطبية (الدراسة المسائية)
	رعاية المسنين
	رعاية المسنين (الدراسة المسائية)
	تنمية الطفل
	تنمية الطفل (الدراسة المسائية)
	التخدير
	إدارة المؤسسات الصحية
	خدمات الصيدلة
الخدمات الصيدلانية (الدراسة المسائية)	